# ПРОСТРАНСТВО МЕДИА-ПОЛИТИЧЕСКОГО ТЕКСТА КАК СРЕДСТВО ОЦЕНКИ

### В.А. Марьянчик

Кафедра русского языка Поморский государственный университет им. М.В. Ломоносова ул. Смольный Буян, 7, Архангельск, Россия, 163000

В статье рассматривается пространство как глобальная категория, реализующая оценочный потенциал в медиа-политическом тексте. Анализируется моделирующая функция медиа-текста и его влияние на картину мира адресата.

**Ключевые слова:** текстовое пространство как глобальная категория, хронотоп и топохронос, картина мира адресата, медиа-политический текст, аксиологическая функция.

Медиа-текст исследуется в современной лингвистике и журналистике как текст особой природы, как родовое понятие «для конечного количества его разновидностей, составляющих совокупность текстов» [1. С. 92]. Он обладает специфическими коммуникативными и стилевыми параметрами, обусловленными функционированием в средствах массовой информации: «Медиа-текст представляет собой вербальное речевое произведение, созданное с целью осуществления опосредованной коммуникации в системе средств массовой информации и характеризующееся явно выраженной прагматической направленностью, основной целью которой является социальная регуляция» [20. С. 122]. Конституирующими признаками медиа-текста являются синкретизм, дискурсивность, интерактивность, документализм, актуальность, современность, оперативность, релевантность, наличие биографического автора, демонстративность постановки проблемы, открытость авторской позиции, интенциональность, оценочность, многослойность (обусловливающая множественность интерпретаций), знаковость [2; 7; 11 и др.]. Говоря о тексте в целом, М.Я. Дымарский констатирует, что «характернейшую черту переживаемой нами эпохи можно обозначить как «обнажение рамки»: это «процесс разрушения в общественном сознании канонов оформления текста» [8. С. 195]. Традиционные требования к тексту (например, требование стилистического единства и др.) не рассматриваются как абсолюты. Представляется, что «обнажение рамки» также относится к ядерным признакам медиа-текста.

Для медиа-политического текста наиболее важными чертами являются следующие: диалогичность и монологичность, экспрессия и стандарт, редукционизм и информативность, эзотеричность и общедоступность, ритуальность и информативность, институциональность и личностность, явная и скрытая оценочность, агрессивность и толерантность [23. С. 52—71]. Основным признаком политического текста является его идеологизированность. «Сама природа медиа-текста обусловливает присутствие в нем идеологического содержания вследствие отражения интересов и ценностей определенных социальных групп» [1. С. 87]. В узком понима-

нии (идеология как коррелят политического мировоззрения) выделяют идеологию либерализма, консерватизма, национализма, фашизма, анархизма, феминизма, коммунитаризма и др. [24. С. 72—89]. При широком подходе «любой мыслительный продукт может рассматриваться как та или иная идеологическая конструкция в силу принципиальной социокультурной обусловленности мыслительной деятельности человека» [9. С. 38]. Идеологизированость политического текста неразрывно связана с аксиологичностью: идеология использует ценности в качестве основы (как материал), в качестве маркеров (как репрезентант), в качестве средств воздействия/привлечения (как инструмент). Мировоззрение есть знание в связи с ценностями [14. С. 17]. Мировоззрение включает два уровня оценок: 1) уровень обыденного сознания — переживаемый, но не осознаваемый; 2) идеологический уровень — осознаваемые оценки [15. С. 6]. С целью воздействия на аудиторию политический текст эксплуатирует не только ценности представляемой идеологии (собственно идеологемы), но и ценности другого порядка: «Чем актуальнее концепт для лингвокультуры, тем активнее он эксплуатируется идеологией» [21. C. 91].

Идеологичность и аксиологичность как имманентные признаки политического текста являются причинами того, что медиа-текст не отражает действительность, а конструирует ее по особым законам. Анализ механизма такого конструирования предполагает обращение исследователя к вопросам языковой картины мира, языкового сознания. Языковое сознание рассматривается как призма, пропускающая знания, представления о мире. Языковое сознание — «опосредованный языком образ мира, т.е. совокупность перцептивных и концептуальных знаний носителя культуры об объектах реального мира» [22. C. 242]. В спорах о картине мира представлена точка зрения, согласно которой «никакой другой картины мира, кроме языковой, у человека нет и быть не может» [1. С. 54]. Языковая картина «формирует своего рода коллективную философию, которая навязывается всем носителем языка» [18. С. 30—31]. Языковые картины мира, представленные в том или ином виде дискурса, различаются по силе воздействия на сознание адресата. Массово-информационный институциональный дискурс — особый вид социального дискурса, основной целью которого является корректирование картины мира в сознании массового адресата: «Анализ картины мира, воплощенной в данных текстах, дает практически полное представление о доминирующей в массовом сознании картине мира» [19. C. 204].

Журналист в процессе написания текста создает модель окружающего мира и языковой картины этого мира. «Требование актуальности ведет к тому, что сообщения концентрируются вокруг отдельных событий» [12. С. 57], но факты, события, ситуации — это информационные поводы [11. С. 31], на базе которых создается «образ текста». Образ текста есть интерпретация документального материала, расширяющая смысловое пространство информации [7. С. 5]. Медиа-текст — это пересечение реальностей различной природы. В поле текста проецируются (1) реальность первичная (реальность фактов, событий), (2) реальность сознания, (3) медиа-реальность, (4) вербальная реальность. По мнению

Лумана, «всякая реальность является конструкцией», она «может быть лишь внутренним коррелятом системных операций, — а никак не качеством, присущим предметам познания» [12. С. 14—16]. Таким образом, медиа-политический текст есть некий конструкт действительности, конфигурация которого определяется идеологией и аксиологией медиа-реальности.

Оценочность является имманентным признаком, стилевой чертой этого вербального конструкта, поскольку, во-первых, «публицист не может сохранять внеположенность изображаемому: он погружен в описываемые им процессы» [7. С. 9], во-вторых, «суть деятельности журналистики — оценка актуального и внедрение этой оценки в массовое сознание» [5. С. 39]. Стилевые черты коррелируют с функциональными семантико-стилистическими категориями. Оценочность медиа-текста представлена функциональной семантико-стилистической категорией оценки. Языковые единицы репрезентируют оценку на денотативном, коннотативном и ассоциативном уровнях.

Глобальную категорию текста — пространство — мы рассматриваем в аспекте реализации оценочного потенциала. Анализ дискурса предполагает выделение общего пространства (медиа-пространства) и пространства текста. В качестве главных характеристик медиа-пространства называются подвижность и изменчивость; выделяются два типа медиа-пространства — географическое и социальное [1. С. 96]. Пространство журналистского текста — это «перцептуально-концептуальное пространство чувственных образов индивидуальной социальной информации» [5. С. 44]. В каждом тексте возникает «утроение пространства»: пространство реальных событий — пространство интерпретации событий — вербальное пространство. Конструкты пространства имеют прототипический характер: события, их интерпретации, форма текста соотносятся адресатом с аналогичными явлениями, ставшими объектом восприятия в прошлом.

Исследование пространства текста как линейной схемы с вертикальной и горизонтальной составляющими как физического пространства акцентирует внимание на таких аспектах, как материальность, размер, протяженность, форма текста, распределение фрагментов смысла, градации циклических плотностей, ретроспекция, проспекция и т.д. [4; 6; 13 и др.]. Исследование семантического пространства предполагает выделение реального (объективного, субъективного/концептуального) и ирреального (астрального, инфернального, волшебного, фантастического) художественного пространства [17. С. 221—265].

Семантическое пространство медиа-текста обладает рядом признаков. Первый признак — единство времени и пространства. Глобальная категория пространства взаимодействует в любом тексте с категорией времени. Пространство и время медиа-текста можно соотнести с хронотопом художественного текста. Принципиальным отличием медиа-хронотопа является то, что он не создается, не творится по законам художественной типизации и конкретизации, а моделируется как образ реально существующего пространства-времени. М.В. Никитин рассматривает понятие топохроноса, который как «образ некого фрагмента единого пространства-времени, наполненного и меняющегося в соответствии с законами

реального мира, противостоит бахтинскому хронотопу как форме передачи (репрезентации, изображения) пространственно-временных отношений, обусловленной спецификой протекания мыслительных процессов, обстоятельствами и условиями коммуникации, прагматическими задачами общения, исторически сложившимися моделями вербальной, устной и письменной, коммуникации», «топохронос и хронотоп, таким образом, соотносятся как содержание (смысл) и форма сообщения» [16. С. 19].

Пространство имеет субъективно-объективную природу: пространство динамично, так как событийность есть конструирующий признак политического текста: «В политике действие — это все» [10. С. 122]. Событийность обусловливает сценарный, нарративный характер медиа-политических текстов. Нарратив предполагает чередование эпизодов, одним из механизмов которого является изменение объектов в пространстве. Пространство оппозиционально, что обусловлено делением политического пространства на сферы «свой — чужой». В медиа-текстах представлена традиционная пространственная оппозиция «верх — низ». Пространство направленно. Вектор движения в пространстве «вверх — вниз», «вперед — назад». Пространство медиа-политического текста имеет концептуальнооценочный характер. В любом политическом тексте репрезентирована позиция на оценочной шкале между полюсами «старое — новое» и «свой — чужой».

Образ пространства, формируемый вербальными средствами, является активным средством реализации оценочности текста. Перекодировка топохроноса в хронотоп подчинена главной функции текстов СМИ — воздействию на адресата посредством реализации открытой социальной оценочности. Хронотоп позволяет адресату интерпретировать содержательно-концептуальную информацию медиа-текста. Рассмотрим взаимодействие глобальных категорий текста — оценки и пространства — на материале статьи В. Тростникова «От хижины дяди Тома до Барака Обамы» [АИФ. 2009. № 4].

Первый этап анализа пространства — фиксация и группировка всех языковых единиц с семой локативности. Первый уровень пространства — географического — представлен несколькими лексическими группами. Первая — исторические и современные топонимы: США, Соединенные Штаты, Америка, Запад, Римская империя, Западная Римская империя, Восточная, Рим, Константино-поль, Северная Америка. Они представляют географическое пространство. К этой группе примыкают нарицательные имена тематической группы «Территория», называющие реальное пространство: столица, континент, страна, государство, империя, место. Вторая группа включает объекты, заполняющие некое пространство, занимающие некую территорию: племена, «социалистический лагерь», группа населения, американцы, англосаксы, цивилизация, католическая Церковь. Собственные имена также соотносятся с неким географическим и историческим пространством: Барак Обама, Владимир Соловьев, Достоевский, Освальд Шпенглер, Джек Лондон, Буш. Особо следует выделить слово пилигримы, которое выполняет функцию расширения географического и культурного пространства текста. Сигфункцию расширения географического и культурного пространства текста. Сигфункцию расширения географического и культурного пространства текста. Сигфункцию расширения географического и культурного пространства текста.

налами пространства являются слова масштаб и сферы (жизни). Данный уровень представлен также номинациями политических событий и действий, которые предполагают взаимодействие политических субъектов и объектов в неком пространстве: междоусобицы, революция, под натиском, вмешательство, высадка, сплочение, накопление, противостояние, бомбить, изгнать. Большинство слов вызывают отрицательные ассоциации: насилие, разрушение, смерть. Пространство развивается во времени посредством движения, следовательно, имеет начало, конец и специфику развития: начало феодализма, начали превращаться; за ними потянулись; важная веха; последний из них. Таким образом, географическо-социальное пространство оценочно маркируется по шкале важности/неважности и по шкале утилитарности.

Второй уровень пространства — культурное пространство — организован названиями текстов, которые, с одной стороны, являются объектами, заполняющими хронотоп, с другой — сами организуют некое пространство: стихотворение, книга, Верденский договор. Глагол писать мы относим к пространственным коррелятам. Таким же текстом воспринимается история, см.: вписан в историю большими буквами. Метафорический тип героя супермен-одиночка соотносится с определенным культурно-историческим периодом (XVII—XX вв.). Прецедентные антропонимы (Достоевский, Освальд Шпенглер, Джек Лондон, Буш и др.) также представляют свои культурные пространства. Стереотип «культура как ценность», «слово как ценность» определяют аксиологический потенциал пространства данного уровня.

Третий уровень пространства — это пространство метафорическое. Метафора в медиа-политическом тексте всегда носит оценочный характер. В тексте организовано метафорическое поле «Конец»: саморазрушающее начало — наломать дров — тупик — закат («Закат Европы») — припереть к стене, припирание. В сочетании саморазрушающее начало представлена модель циклического времени: начало соединяется с концом. Фразеологизм наломать дров позволяет вынести негативную оценку действиям политического субъекта. Этот фразеологизм используется в тексте два раза и не только представляет функциональную семантико-стилистическую категорию оценки, но и организует хронотоп. Он связывает два семантических плана — пространство прямого значения (лес) и пространство переносного значения (сфера деятельности). Глагол наломать имеет сему разрушения, которая определяет вхождение фразеологизма в ассоциативное поле «Конец». Слова тупик и закат в переносном значении реализует отрицательную оценку: конец, остановка движения вперед, невозможность развития, смерть. Формируется образ американского государства, лишенного движения, следовательно, умирающего. Кроме того, этот персонаж совершает действия по ограничению движения других объектов: приперло всех к стенке. В языковом сознании бездвижность противопоставляется движению как деградация — прогрессу, как неволя свободе, как отрицательно оценочное — положительно оценочному. Пространство в тексте приобретает динамику: *пойти своим путем, на пути к «успеху»*. Однако

метафора экономика, спущенная с поводка является отрицательно оценочной. Это обусловлено, во-первых, ее зооморфной природой, во-вторых, характером представленного в метафоре движения — разнонаправленного, неупорядоченного, создающего образ хаотического пространства. В тексте представлена аксиологическая триада: «бездвижность — движение — хаос». Подобные триады исследуются в рамках аксиологии. Метафора пространства выражает направленность и характер движения. Образ пространства данного текста имеет точку опоры, основу, без которой его существование невозможно: пуританская мораль, на которой держалась Америка; поддерживать образ; цепляться за жизнь. Потеря опоры ведет к катастрофе, к концу: грандиозный тектонический сдвиг; опрокинуть мораль. Направление движения — вниз и назад — представлено глаголами и отглагольными дериватами опрокинуть, падение, отход. Метафорическое пространство представлено также архетипом огня: «сгорела» в огне Второй мировой войны. Метафорическое пространство формируется на уровне языковой игры (см. заголовок (От хижины Тома до Барака Обамы)) и дальнейшего обыгрывания интертекста: Но мулат Обама ассоциируется с добрым, мягким, человечным дядей Томом. И народ решил сделать Белый дом его хижиной.

Концептуальное пространство соответствует делению политического дискурса на «своих» и «чужих». Личные и притяжательные местоимения 1-го лица (мы, наши славянофилы) располагаются на мелиоративном полюсе. Концептуальное деление пространства осуществляется путем образования антонимических пар: пуританская мораль — сексуальная революция, англосаксы — мулат, у Буша страсть к «припиранию» — добрый, мягкий, человечный дядя Том и др.

Пространство текста обладает такими характеристиками, как величина, направленность, статичность/динамичность, плотность. По первому критерию реальное (географическое, культурно-историческое), метафорическое и концептуальное пространство анализируемого текста можно оценить на основе прилагательных (огромные буквы, новый континент, грандиозный тектонический сдвиг, общемировой масштаб). Выводы по второму и третьему критериям базируются на основе анализа метафорического уровня: пространство организовано горизонтально и вертикально, движение направлено вниз и назад.

Пространство анализируемого текста статично и динамично, динамика пространства не имеет перспективы, а ведет к концу, к смерти. Плотность пространства велика, оно заполнено одушевленными и неодушевленными объектами. Движение соотносится с плотностью пространства: *преодолевать препятствия на путии*. Таким образом, пространственная модель, представленная в тексте, транслирует отрицательную оценку.

Проведенный анализ демонстрирует включение в функциональную семантико-стилистическую категорию оценки языковых средств, формирующих семантическое пространство медиа-политического текста, что подтверждает доминирующую позицию глобальной категорией оценки в текстах такого рода и процесс ассимиляции иных глобальных текстовых категорий.

#### **ЛИТЕРАТУРА**

- [1] Аспекты исследования картины мира 2003: Монография / Под общ. ред. проф. В.А. Пищальниковой и проф. А.А. Стриженко. Барнаул: Изд-во АлтГТУ, 2003.
- [2] Баранов В.П. Вербализация интенциональных состояний в публицистическом тексте: Автореф. ... к.ф.н. Белгород, 2007.
- [3] *Баярутова Е.П.* Когнитивная структура оценочной ситуации и особенности ее репрезентации в современном английском языке. Улан-Удэ: Изд-во БГУ, 2005.
- [4] *Белоусов К.И.* Синергетика текста: от структуры к форме. М.: Книжный дом «ЛИБ-РОКОМ», 2008.
- [5] *Богуславская В.В.* Моделирование текста: лингвосоциокультурная концепция. Анализ журналистских текстов. Изд. 2-е. М.: Изд-во ЛКИ, 2008.
- [6] *Гальперин И.Р.* Текст как объект лингвистического исследования. М.: Комкнига, 2006.
- [7] *Горохов М.Ю.* Автор публицистического текста как субъект высказывания: Автореф. ... к.ф.н. Воронеж, 2006.
- [8] Дымарский М.Я. Целостность текста как проблема его интерпретации // Комментарий и интерпретация текста: Межвузовский сборник научных трудов. Новосибирск: Изд-во НГПУ, 2008. С. 188—201.
- [9] Кожевников С.Б. Аксиология повседневности: Монография. Красноярск: Кубанский государственный университет, 2003.
- [10] *Компт-Спонвилль А.* Ценность и истина: Циничные очерки / Пер. с франц. Е.С. Ганс, И.А. Мнушкина. Самара: Самарский университет, 2002.
- [11] *Красноярова О.В.* Структура журналистского текста. Иркутск: Издательство БГУЭП, 2002.
- [12] Луман Н. Реальность массмедиа / Пер. с нем. А.Ю. Антоновского. М.: Праксис, 2005.
- [13] *Москальчук Г.Г.* Структура текста как синергетический процесс. М.: Едиториал УРСС, 2003.
- [14] Макейчик А.А. Аксиология: Монография. СПб: Изд-во РГПУ им. А.И. Герцена, 2004.
- [15] Матевосян Н.М. Философско-социальные подходы к изучению ценностных ориентаций личности: Учебно-методическое пособие. М.: СГИ, 2006.
- [16] Никитин М.В. Основания когнитивной семантики. СПб.: Изд-во РГПУ им. А.И. Герцена, 2003.
- [17] *Папина А.Ф.* Текст: его единицы и глобальные категории. М.: Едиториал УРСС, 2002
- [18] Питина С.А. Лингвокультурология. Челябинск: ЧГУ, 2007.
- [19] *Резанова З.И.* Современные институциональные дискурсы: интерпретирующая деятельность адресата // Комментарий и интерпретация текста: Межвузовский сборник научных трудов. Новосибирск: Изд-во НГПУ, 2008. С. 201—214.
- [20] *Рогозина И.В.* Медиа-картина мира: когнитивно-семиотический аспект: Монография / Под ред. В.А. Пищальниковой. М.—Барнаул: АлтГТУ, 2003.
- [21] Слышкин Г.Г. Лингвокультурные концепты и метаконцепты: Монография. Волгоград: Перемена, 2004.
- [22] Уфимцева Н.В. «Власть» и «авторитет» в языковом сознании русских // Русское слово в русском мире 2005: Государство и государственность в языковом сознании россиян. М., 2006. С. 238—245.
- [23] Чудинов В.П. Политическая лингвистика. М.: Флинта: Наука, 2008.
- [24] Шилов В.Н. Политическая аксиология: Монография. Белгород: Изд-во БелГУ, 2005.

# AREA OF MEDIA-POLITICAL TEXT AS METHOD OF THE APPRECIATING

## V. Marjanchik

Chair of Russian language Pomorskiy state university Smolniy Buyan str., 7, Archangelsk, Russia, 163000

In the article was considered area as the global category, realisating appreciating potential in media-political text. There is analyzing simulative function of the media-text and it's influence on the addressee's world picture.

**Key words:** textual area as the global category, chronotop and topochronos, addressee's world picture, media-political text, axiological function.